



(English Follows)

COMMUNIQUÉ DU CENTRE DE SERVICES CANONIQUES, UNIVERSITÉ SAINT-PAUL

Ecclesiaste 3, 1-2

« Il y a un moment pour tout, et un temps pour chaque chose sous le ciel : un temps pour donner la vie, et un temps pour mourir ; un temps pour planter, et un temps pour arracher. »

Septembre 2014 était « le temps pour donner la vie » ... « le temps pour planter » ... le moment où j'ai été accueilli par la Faculté de droit canonique de l'Université Saint-Paul. Et maintenant, décembre 2025 est, d'une certaine manière, « le temps pour mourir et pour arracher ». Vous aurez deviné que je fais référence à mon départ à la retraite du Centre des services canoniques. Au cours des 11 dernières années, j'ai eu le privilège d'accompagner personnellement de nombreux et nombreuses leaders et membres d'instituts religieux. J'ai toujours été profondément touchée par votre confiance, votre respect et votre patience lorsque vous veniez au Centre pour demander une consultation canonique. Ce ministère de miséricorde et de justice m'a permis d'exercer le charisme de compassion de ma Congrégation, les Sœurs de la Charité d'Ottawa.

Je me consacre désormais à plein temps à la mission qui m'incombe depuis juin 2024, celle de vice-postulatrice de la cause de la vénérable Élisabeth Bruyère, fondatrice de ma congrégation. J'ai le plaisir de vous présenter M. Austin Leduc. J'ai collaboré avec Austin tant au Centre des services canoniques que dans le cadre de la Formation légale pour le leadership des instituts religieux et leurs collaborateurs laïques. Austin est un collègue dévoué et apprécié qui répondra désormais à vos demandes de consultation canonique. Je resterai disponible pour répondre occasionnellement à des demandes de consultation canonique, en fonction de mes disponibilités. Vous serez heureux d'en savoir plus sur Austin en lisant sa présentation personnelle ci-dessous.

Il est maintenant le temps de rendre grâce à Dieu, à ma congrégation, à mes collègues de la Faculté de droit canonique et à chacun d'entre vous pour ce merveilleux parcours académique et pastoral placé sous le signe de la miséricorde et de la justice, et de demander à Dieu de bénir Austin alors qu'il entame son ministère parmi vous. Vous pouvez contacter Austin à l'adresse Austin.Leduc@ustpaul.ca et au numéro de téléphone suivant 613-236-1393 poste 2613.

Austin Leduc est une personne de foi, de service et de dévouement à la mission de l'Église. Guidé par un profond sens de la compassion et de l'intégrité, il aborde son travail avec le désir sincère d'accompagner les autres.

Il est titulaire d'un baccalauréat spécialisé ès arts avec majeure en théologie et mineure en relations humaines et spiritualité de l'Université Saint-Paul, à Ottawa (2024). Il poursuit actuellement, à temps partiel, une maîtrise en droit canonique ainsi qu'une licence en droit canonique.

L'expérience d'Austin comprend le fait d'avoir été agent de soutien et coordonnateur intérimaire du Service de pastorale à l'Université Saint-Paul (2023). Il est également actuellement adjoint à la direction du Centre de protection des mineurs et des adultes vulnérables (CPCS) à l'Université Saint-Paul.

Il se réjouit de pouvoir être au service du Centre de services canoniques et de contribuer à son ministère de la miséricorde et de la justice avec engagement et bienveillance. Reconnaissant de la confiance qui lui est accordée, Austin souhaite participer à la promotion d'une culture de compassion, de transparence et d'intégrité au service du Peuple de Dieu.





ANNOUNCEMENT FROM THE CENTRE FOR CANONICAL SERVICES, SAINT PAUL UNIVERSITY

Ecclesiastes 3 :1-2

“For everything there is a season, and a time for every activity under heaven. A time to be born, and a time to die; a time to plant, and a time to uproot what is planted.”

September 2014 was “a time to be born”... “a time to plant” ... the time when I was welcomed by the Faculty of Canon Law of Saint Paul University. And now December 2025, is, in some ways, “a time to die and to be uprooted”. You will have guessed that I am referring to my retirement from the Centre for Canonical Services. For the past 11 years, it has been my privilege to journey with many leaders and members of Religious Institutes. I was always profoundly touched by your confidence, your respect and your patience when you came to the Centre to request a canonical consultation. This ministry of mercy and justice has enabled me to exercise the charism of compassion of my Congregation, the Sisters of Charity of Ottawa.

As I permanently move into the mission that has been mine since June 2024, that is Vice-Postulator of the Cause of the Venerable Élisabeth Bruyère, the Founder of my Congregation. It is my pleasure to introduce Mr. Austin Leduc. I have collaborated with Austin both at the Centre for Canonical Services and during Legal Education for Leadership of Religious Institutes and Their Lay Collaborators. Austin has been a dedicated and valued colleague who will henceforth respond to your requests for canonical consultation. I will remain available to respond occasionally to requests for canonical consultation, depending on my availability. You will be happy to learn more about Austin as you read his personal introduction below.

And now it is time to give thanks to God, to my Congregation, to my colleagues at the Faculty of Canon Law and to each of you for this wonderful academic and pastoral journey of mercy and justice and to ask God to bless Austin as he begins this ministry with you. Austin can be reached at Austin.Leduc@ustpaul.ca and at the following telephone number 613-236-1393 ext. 2613.

Austin Leduc is a person of faith, service, and dedication to the mission of the Church. Guided by a deep sense of compassion and integrity, he approaches his work with a sincere desire to accompany others.

He holds an Honours Bachelor of Arts with a Major in Theology and a Minor in Human Relations and Spirituality from Saint Paul University, Ottawa (2024). He is currently pursuing, on a part-time basis, both a Master's in Canon Law and a Licentiate in Canon Law.

Austin's experience includes having been a Support Agent and Interim Coordinator of the Pastoral Services at Saint Paul University (2023). He is also currently the Assistant to the Director of the Centre for Safeguarding Minors and Vulnerable Adults (CPCS) at Saint Paul University.

